

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 35 (1963)

**Heft:** 5

  

**Artikel:** La Commission économique pour l'Europe des Nations Unies et la rénovation urbaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-125454>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La Commission économique pour l'Europe des Nations Unies et la rénovation urbaine

47

Du 11 au 14 mars s'est tenue au Palais des Nations à Genève la première session d'un groupe de travail chargé des problèmes que soulève la rénovation urbaine et des aspects du logement intéressant l'urbanisme. Le groupe, qui travaille dans le cadre des activités du Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies, avait inscrit à son ordre du jour l'examen d'un rapport relatif à une enquête sur l'aménagement et le coût de nouvelles zones résidentielles dans certains pays. Un grand nombre de gouvernements ont tenu à faire parvenir leurs observations et leurs suggestions à ce sujet. Tous se sont accordés à reconnaître la complexité de la question, les difficultés que soulèvent les évaluations qualitatives, la nécessité de définir les concepts de «coûts» et de «normes» et l'intérêt qu'il y aurait à réaliser un accord sur les définitions communes.

Une importante partie de la session a été consacrée à discuter des grands problèmes que posent aux gouvernements la rénovation urbaine et l'urbanisme. C'est ainsi que furent examinées les questions relatives aux moyens d'améliorer les anciennes habitations; aux politiques de réaménagement et de conservation notamment en ce qui concerne les zones historiques; à la rénovation urbaine et ses rapports avec la planification régionale et nationale; aux normes concernant le logement, les installations collectives, les services publics et sociaux à appliquer aux nouvelles zones aménagées et aux zones réaménagées ainsi que les lois et règlements locaux concernant ces normes; aux techniques d'évaluation de la qualité des logements et des milieux urbains; au réaménagement, particulièrement des zones centrales, et les problèmes de transport; à l'aménagement résidentiel des zones centrales; à la limitation de la construction d'immeubles à usage commercial dans les zones centrales; à l'orientation de la répartition de la population et l'activité économique par le développement des villes existantes et la création de nouvelles villes; à la réinstallation de la population et des entreprises.

Le Groupe de travail a adopté un programme d'activités pour les prochaines années concernant:

- les méthodes d'évaluation de la qualité des quartiers et îlots d'habitation et des maisons;
- les politiques de réaménagement, de restauration et de conservation;
- les aspects économiques de la rénovation urbaine;
- la rénovation urbaine et la planification régionale et nationale;

l'affectation des terrains destinés à la construction de logements et, le cas échéant, le contrôle des prix des terrains à bâtir.

### Participation

Ont participé à la session les représentants des pays suivants: Autriche, Danemark, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, France, Hongrie, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, République fédérale d'Allemagne, République socialiste soviétique de Biélorussie, République socialiste soviétique d'Ukraine, Roumanie, Royaume-Uni, Suède, Turquie, Union des Républiques socialistes soviétiques et Yougoslavie. Les institutions spécialisées suivantes étaient représentées: Organisation internationale du travail (OIT) et Organisation mondiale de la santé (OMS). Les organisations internationales non gouvernementales suivantes ont également participé aux travaux: Alliance coopérative internationale (ACI) et Union internationale des architectes (UIA). Un membre du personnel de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier a assisté à la réunion sur l'invitation du secrétariat.

M. Howard Wharton (Etats-Unis) et M. Alexei Koudriatsev (URSS) furent élus respectivement président et vice-président du Groupe de travail.